## さよならバイスタンダー

## 「3月のライオン」の OP2

<sup>かわ そ</sup> 川沿いを走る電車の音

川沿い riverside. 走る to run; travel. 音 sound; noise.

うつむいて咲く向日葵の色

<sup>ラっセ</sup> 俯く to. 咲く to bloom.

ゥァ・ゥ 夕焼けがしましまのボーダーになる

夕焼け sunset; afterglow.

しましま [な|の] stripes. ボーダー border. 成る to become.

「ありがとう」って君が言うたんび

\* 泣きそうな気持ちになるのは何でだ

な立く to cry. 気持ち feeling.

<sup>こども</sup> 子供みたいにさ

みたい [な] -like.

<sup>なみだ</sup> れいぞう こ 涙なら冷蔵庫に置いてきたはずだ

家 tears. なら if. 置く to place.

勝って嬉しい はないちもんめ あの娘が欲しい 勝つ to win. 嬉しい happy. 花一夕. 欲しい wanted.

さよならバイスタンダー 僕らは歩いて行く この道行きの最後が 天国か そこらじゃあないとしても

<sup>₹ こ</sup> 其処ら.

ただの君と笑って立っていたいよ

<sup>ただ</sup>只 [の]. 笑う.

誇らしさとか 願いとか 希望とか

誇らしい proud.

もっと ずっと 持ち合わせとくよ

もっと more. ずっと always. 持ち合わせる [ru].

こわくて こわくて こわくて沈みそうでも

沈む to sink.

あの娘に誓うよ

誓う to swear.

立 すが でも隠れてみたけど をたまかく 可度でも隠れてみたけど をたまかく 可度でも隠れてみたけど をですってやつさ のででも隠さずってやつさ のでである。 当たり前は当たり前じゃない

ッ 当たり前 [な|の] natural. す能は途中で生まれない (何故か最初から決まってる)
でながから汗が流れて自に沁みて痛い
もしてくやしい はないちもんめ あの遠じゃあわからん

さよならバイスタンダー 今まで歩いてきた つたない文字の無邪気な足取りが 間違いだらけだとしても 強い poor-quality. 無邪気 [な] innocence. 党取り walk; step. 間違い mistake.

では明けた 大きな声で叫ぶよ ではましさとか 孤独とか 空しさを もっと知って愛されていくよ こわくて こわくて投げ出したくても 僕は 僕に誓うよ

さよならバイスタンダー 僕らは歩いて行く
この道行きの最後が 天国か そこらじゃあないとしてもただの君と笑って立っていたいよ
誇らしさとか 願いとか 希望とか
もっと ずっと 持ち合わせとくよ
寺るよ 学るよ 僕の全てを捧げ やる to protect.

守る to protect. 全て [の] everything. 捧げる [ru] to lift up; to give.

ッ 目の前の君に 誓うよ